

C_2019406MT.01001301.xml
2.12.2019

MT

Il-ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

C 406/13

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Bundesfinanzhof (il-ġermanja) fl-4 ta' Settembru 2019 – Finanzamt D vs E

(Kawża C-657/19)

(2019/C 406/19)

Lingwa tal-kawża: il-ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Bundesfinanzhof

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Finanzamt D

Konvenut: E

Domandi preliminari

1)

F'irkustanzi b'al dawk fil-kawża prinċipali, fejn persuna taxxabbli tistabbilixxi, fuq talba tal-Medizinischer Dienst der Krankenversicherung (id-Dipartiment Medikali tal-Assigurazzjoni għall-Mard, il-ġermanja), rapporti ta' evalwazzjoni dwar id-dipendenza ta' żerti pazjenti, l-attività eżerċitata taqas fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 132(1)(g) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112 tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (1)?

2)

Fil-każ li tingħata risposta fl-affermattiv għall-ewwel domanda:

a)

Għall-finijiet tar-rikonoxximent ta' impriża b'ala organu ta' natura soġġi fis-sens tal-Artikolu 132(1)(g) tad-Direttiva 2006/112, huwa biżżejjed li din l-impriża tipprovdi, b'ala subappaltatur, servizzi fuq talba ta' entità li, ta't id-dritt nazzjonali, tibbenefika minn rikonoxximent b'ala organu ta' natura soġġi fis-sens tal-Artikolu 132(1)(g) tad-Direttiva 2006/112?

b)

Fil-każ li tingħata risposta negattiva għall-punt (a) tat-tieni domanda: f'irkustanzi b'al dawk fil-

kaw? a prin?ipali, il-fatt li l-ispejje? ta' stabbiliment irrikonoxxut fis-sens tal-Artikolu 132(1)(g) tad-Direttiva 2006/112 ji?u koperti b'rata fissa mill-fondi g?all-mard u mill-assigurazzjoni g?ad-dipendenza huwa bi??ejjed sabiex subappaltatur ta' dan l-organu jitqies huwa stess li huwa organu rrikonoxxut?

c)

Fil-ka? li ting?ata risposta negativa g?all-punti (a) u (b) tat-tieni domanda: l-Istat Membru jista' jissu??etta r-rikonoxximent b?ala organu ta' natura so?jali g?all-kundizzjoni li l-persuna taxxabbi tkun effettivament ikkonkludiet kuntratt ma' istituzzjoni tas-sigurtà so?jali jew tal-g?ajnuna so?jali, jew huwa bi??ejjed, g?all-finijiet ta' tali rikonoxximent, li jista' ji?i konklud? kuntratt ta?t id-dritt nazzjonali?

(1) ?U 2006, L 347, p. 1, rettifika fil-?U 2007, L 335, p. 60.